



Madame Carla BRUNI  
Palais de l'Elysée  
55, rue du Faubourg Saint-Honoré  
75008 Paris



Madame  
**Carla Bruni**  
Palais de l'Elysée  
55, rue du faubourg Saint-Honoré  
75008 Paris

Gentile Signora,

In qualità di presidente di un'associazione di insegnanti di francese di Torino, Le scrivo per segnalare che il **Centre Culturel Français** (Istituzione dipendente dall'ambasciata di Francia in Italia) di **Torino chiuderà** definitivamente le sue porte il **31 dicembre prossimo**.

Una decisione triste per Torino, se si conosce l'intensa attività profusa, per moltissimi anni, da questo organismo al servizio della lingua e cultura francesi.

Tutti sanno che Torino è una città di frontiera con molteplici e forti legami con la Francia: storici, economici, culturali, professionali, turistici. Appare dunque particolarmente grave e sconcertante la decisione di chiudere il Centre Culturel Français **proprio di questa città**, e proprio in un momento in cui l'insegnamento del francese nella scuola italiana e piemontese ha bisogno di essere sostenuto.

Conoscendo le Sue origini torinesi, e sperando che la scelta di scrivere a Lei, moglie del Presidente della Repubblica Francese, non Le appaia irragionevole o inopportuna, Le chiederemmo di interessarsi della questione e di verificare se la decisione di chiudere il Centre Culturel de Turin risponda veramente a requisiti di così stringente necessità e se esista la possibilità di evitare tale chiusura.

Tutti coloro che, nella nostra regione, hanno a cuore i rapporti con la Francia, Le saranno immensamente riconoscenti!

Grati se volesse indirizzarci un segno di riscontro, La ringraziamo della Sua attenzione e, nel testimoniare la nostra stima, La salutiamo con cordialità.

Juin 2009

Silvia DIEGOLI

Docente di francese - Presidente dell'**ANILF**-Torino  
(Associazione Nazionale per l'Insegnamento della Lingua Francese)

*... e molti docenti di francese o semplici appassionati della lingua e della cultura francesi, tra i quali:* Emanuela ACUTIS, Carla BARACCO, Colette BERGER, Graziana BONANDIN, Elisa BORGHINO, Enrico DE GENNARO, Carla Elisabetta FACCHIN, Marino FILIPPUCCI, Gabriella GAIBINA, Maria Elena GHIRONI, Maria Luisa LICCHETTA, Valentina LUPI, Silvia MORETTO, Elena ORSINI, Emanuèle PACITTO, Patrizia PASCHERO, Chiara PINERI, Manuela PINNISI, Germana RICCIARDONE, Giuseppe TORTORA, Agnese VIETA, Marina ZANOTTI

*Per rispondere:*  
ANILF-Torino  
Silvia Diegoli  
presso Ce. Se. Di.- Provincia di Torino  
via Gaudenzio Ferrari, 1  
10124 Torino  
silviadiegoli@libero.it